

## Messrs.

Holmes  
 Horner (Crowfoot)  
 Horner  
 (Battleford-  
 Kindersley)  
 Howie  
 Hueglin  
 Hurlburt  
 Jarvis  
 Jelinek  
 Kemping  
 Knowles (Norfolk-  
 Haldimand)  
 Korchinski  
 Kuntz  
 Lambert  
 (Edmonton West)  
 Lawrence  
 Lundrigan  
 MacDonald  
 (Egmont)  
 MacDonald (Miss)  
 (Kingston and  
 the Islands)

MacInnis  
 (Cape Breton-  
 East Richmond)  
 MacKay  
 MacLean  
 Macquarrie  
 Madill  
 Marshall  
 Masniuk  
 Mazankowski  
 McCain  
 McGrath  
 McKenzie  
 McKinley  
 McKinnon  
 Mitges  
 Morgan  
 Muir  
 Munro (Esquimalt-  
 Saanich)  
 Murta  
 Neil (Moose Jaw)  
 Nesbitt  
 Nielsen  
 Nowlan

## NAYS

## Messrs.

Allard  
 Allmand  
 Andras  
 Barnett  
 Basford  
 Beaudoin  
 Béchard  
 Bégin (Miss)  
 Benjamin  
 Blackburn  
 Blais  
 Blaker  
 Blouin  
 Boisvert  
 Boulanger  
 Breau  
 Brewin  
 Broadbent  
 Buchanan  
 Caccia  
 Cafik  
 Campbell  
 Caouette  
 (Charlevoix)  
 Caouette  
 (Témiscamingue)  
 Caron  
 Chrétien  
 Clermont  
 Comtois  
 Corbin  
 Corriveau  
 Côté  
 Cullen  
 Cyr  
 Danson  
 Davis  
 De Bané  
 Demers  
 Dionne  
 Douglas  
 Drury  
 Dubé

Dupont  
 Dupras  
 Duquet  
 Ethier  
 Firth  
 Fleming  
 Fortin  
 Foster  
 Fox  
 Gauthier (Roberval)  
 Gauthier  
 (Ottawa East)  
 Gendron  
 Gillespie  
 Gleave  
 Godin  
 Goyer  
 Gray  
 Grier  
 Guay  
 (St. Boniface)  
 Guay (Lévis)  
 Guilbault  
 Haidasz  
 Harding  
 Harney  
 Herbert  
 Hopkins  
 Howard  
 Hymmen  
 Isabelle  
 Jamieson  
 Jerome  
 Knight  
 Knowles (Winnipeg  
 North Centre)  
 Lachance  
 Laflamme  
 Lajole  
 Lalonde  
 Lambert  
 (Bellechasse)  
 Lang

Oberle  
 O'Connor  
 O'Sullivan  
 Paproski  
 Patterson  
 Reilly  
 Reynolds  
 Ritchie  
 Roche  
 Schellenberger  
 Schumacher  
 Scott  
 Skoreyko  
 Stackhouse  
 Stanfield  
 Stevens  
 Stewart (Marquette)  
 Taylor  
 Thomas (Moncton)  
 Towers  
 Wagner  
 Whittaker  
 Wise  
 Woolliams  
 Yewchuk—104.

## Messrs.

Ouellet  
 Pelletier  
 (Hochelaga)  
 Pelletier  
 (Sherbrooke)  
 Penner  
 Peters  
 Portelance  
 Poulin  
 Prud'homme  
 Railton  
 Reid  
 Richardson  
 Rodriguez  
 Rompkey  
 Rooney

Rose  
 Rowland  
 Roy (Timmins)  
 Roy (Laval)  
 Saltsman  
 Sauvé (Mrs.)  
 Sharp  
 Smith  
 (Northumberland-  
 Miramichi)  
 Smith (Saint-Jean)  
 Stanbury  
 Stewart (Okanagan-  
 Kootenay)  
 Stewart (Cochrane)  
 Stollery

Symes  
 Tétrault  
 Thomas (Maison-  
 neuve-Rosemont)  
 Trudeau  
 Trudel  
 Turner (London  
 East)  
 Turner  
 (Ottawa-Carleton)  
 Walker  
 Watson  
 Whelan  
 Whicher  
 Yanakis—153.

Debate was resumed on the motion of Mr. Blais, seconded by Mr. Blaker,—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency the Right Honourable Roland Michener, Chancellor and Principal Companion of the Order of Canada, Chancellor and Commander of the Order of Merit upon whom has been conferred the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

## MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

And on the motion of Mr. Stanfield, seconded by Mr. Baldwin, in amendment thereto,—That the following be added to the Address:

"We respectfully affirm to Your Excellency that Your Excellency's advisers do not possess the confidence of this House."

And debate continuing;

*(Proceedings on Adjournment Motion)*

At 9.52 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

*Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely: